DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

ЗАПИТ НА ОТРИМАННЯ ЦІНОВИХ ПРОПОЗИЦІЙ (ЗОЦП)
(Товари)

Всім зацікавленим компаніям	ДАТА: 13.03.2020
	НОМЕР: 161-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP

Шановний пане/Шановна пані:

Просимо Вас подати свою цінову пропозицію щодо Монтажу спортивної конструкції «Адаптивний скеледром» у приміщенні спортивного залу ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» згідно з дизайн-проектом, як детально описано у Додатку 1 цього ЗОЦП. Готуючи свою цінову пропозицію, будь ласка, керуйтеся формою, наведеною в Додатку 2 до цього листа.

Цінові пропозиції можуть бути подані не пізніше **23:59 27.03.2020** *електронною поштою,* за наступною адресою:

Програма розвитку Організації Об'єднаних Націй

tenders.ua@undp.org

Відділ закупівель ПРООН

Цінові пропозиції, які подаються електронною поштою, повинні обмежуватися наступним чином: максимальний розмір **8 Мб**, відсутність вірусів та не більше 5 електронних відправлень. Вони не повинні містити жодної форми вірусів або пошкодженої інформації, в противному випадку відповідні цінові пропозиції відхиляються.

Ви несете відповідальність за забезпечення того, аби Ваша цінова пропозиція надійшла на зазначену вище адресу не пізніше кінцевого терміну. Цінові пропозиції, отримані ПРООН після зазначеного вище кінцевого терміну, незалежно від причини, не розглядаються з метою оцінки. Якщо Ви подаєте свою цінову пропозицію електронною поштою, будь ласка, переконайтеся в тому, що вона підписана та наведена у форматі .pdf, не містить жодних вірусів або пошкоджених файлів.

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Будь ласка, візьміть до уваги, наступні вимоги та умови щодо поставки вищеназваного товару/вищеназваних товарів: *[перевірте умову, яка застосовується до цього ЗОЦП, видаліть весь рядок, якщо умова не застосовна до товарів, що закуповуються]*

Умови поставки [ІНКОТЕРМС 2010] *(Будь ласка, зв'яжіть це із прайс-листом)*	Не застосовується
Митне очищення, за потреби, здійснюється:	
Точна адреса/точні адреси місця/місць доставки (якщо декілька, вкажіть всі)	Не застосовується
Бажаний для ПРООН експедитор, за наявності	Не застосовується
Розподіл товарно-транспортних документів (*за використання послуг експедитора*)	Не застосовується
Остання очікувана дата та термін поставки *(якщо строк поставки перевищує наведений в цьому рядку, ПРООН може відхилити пропозицію)*	У відповідності до умов Технічної специфікації **Додаток 1**
Графік поставки	☒Вимагається ☐Не вимагається
Вимоги до упаковки	Не застосовується
Вид транспорту	Не застосовується
Бажана валюта Цінової пропозиції[1]	☒Долари Сполучених Штатів Америки ☐Євро ☒Місцева валюта: гривня
Податок на додану вартість на Цінову пропозицію	☐ Цінова пропозиція повинна включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки ☒ **Цінова пропозиція не повинна включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки**
Необхідне післяпродажне обслуговування	☒ Гарантія (не менше 1 року з дня підписання акту виконаних робіт)

[1] *Місцеві постачальники повинні дотримуватися всіх застосовних законів щодо ведення бізнесу у іншій валюті. Якщо пропозиція наведена у іншій валюті, ніж заявлена у вимогах, така валюта конвертується у бажану валюту ПРООН виключно на основі операційного обмінного курсу ООН, що діє на момент видачі ПРООН Замовлення на придбання.*

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Кінцевий термін подання Цінової пропозиції	Час завершення робочого дня**,** ***27.03.2020*** *та* ***23:59*** *(Київський час)*
Всі документи, в тому числі каталоги, інструкції та керівництва з експлуатації мають бути складені цією мовою	☒ Англійська ☐ Французька ☐ Іспанська ☒ Інші варіанти Українська або російська
Документи, які необхідно подати	☒ Належним чином заповнені форми, як передбачено у Додатку 2 та у відповідності із переліком вимог у Додатку 1; ☐ Заява про те, чи необхідні для придбання товарів будь-які ліцензії на імпорт або експорт, в тому числі відомості про будь-які обмеження щодо країни походження, природи використання/подвійного використання товарів або послуг, включаючи будь-яке відчуження кінцевим споживачам; ☒ Наявність ліцензії на запитувані роботи, засновані на технічній документації; ☒ Сертифікати якості (ISO і т.і.) за наявності; ☒ Останнє свідоцтво про реєстрацію підприємства; ☒ Остання довідка/довідка про сплату податків, видана податковим органом країни; ☐ Дозвіл діяти в якості агента з продажу, виданий компанії виробником (якщо Постачальник не є виробником); ☐ Свідоцтво про ексклюзивну дистрибуцію в країні (якщо застосовне та якщо Постачальник не є виробником); ☐ Докази/сертифікати щодо екологічної стійкості («Зелені» стандарти) компанії або продукції, яка поставляється; ☐Повний пакет документів, відомостей та заяв щодо будь-яких товарів, які відносяться або можуть бути віднесені до «Небезпечних товарів». ☐ Свідоцтва про реєстрацію патентів (якщо які-небудь з технологій, представлених у ціновій пропозиції, запатентовані Постачальником); ☒ Письмова заява про те, що компанія не включена до переліку Ради Безпеки ООН 1267/1989, до Переліку Відділу закупівель ООН або до інших переліків неприйнятних постачальників ООН; ☒ Резюме ключового персоналу ☒ Звіт про річний оборот за будь-які 2 роки протягом 2016 по 2019 рік ☒ Принаймні 2 позитивних відгуки від попередніх замовників
Строк дії Цінових пропозицій, починаючи з дати подання	☒ 60 днів ☐ 90 днів ☐ 120 днів За виключних обставин, ПРООН може звернутися до Постачальника із запитом про продовження строку дії цінової пропозиції на більший період часу, ніж початково вказаний у

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

	цьому ЗОЦП. Після цього особа, що подає Пропозицію, підтверджує таке продовження строку у письмовій формі, жодним чином при цьому не змінюючи Цінову пропозицію.
Часткові Цінові пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються
Умови оплати[2]	☐ 100% після завершення поставки товарів ☒ Інші варіанти - До 20% від загальної вартості договору можуть бути виплачені після підписання договору на виконання робіт. - 70% від загальної вартості договору будуть виплачуватися поетапно з врахуванням суми авансового платежу, на підставі фактично виконаних обсягів робіт Підрядником за останній місяць (акти виконаних робіт повинні бути затверджені представником ПРООН та представником організації, що здійснює технічний нагляд за будівництвом, і повинні бути представлені не пізніше ніж протягом 5 днів, наступних за звітним місяцем). - 10% від загальної вартості договору будуть виплачуватися після введення об'єкта в експлуатацію.
Неустойка	Відповідно до пункту 45 Загальних умов, як компенсація шкоди через затримку у виконанні робіт встановлюється пеня у розмірі 0,5% від ціни Контракту за кожен день затримки до фактичного закінчення робіт, з максимальною сумою у 10% від вартості контракту без шкоди будь-яким іншим засобам правового захисту, викладеним в контракті. Наступні заходи: розірвання Контракту.

[2] *ПРООН віддає перевагу тому, аби не сплачувати аванс після підписання контракту. Якщо постачальник наполягає на авансовій оплаті, вона обмежується виключно сумою, яка складає до 20% від зазначеної загальної ціни. Для авансової оплати більшої частки або суми у 30 000 доларів США чи вище, ПРООН вимагає подання постачальником банківської гарантії або банківського чеку з виплатою ПРООН на таку ж суму, як авансовий платіж, зроблений ПРООН на користь постачальника.*

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Критерії оцінки *[перевірте всі застосовні]*	☒ Відповідність технічним вимогам/повне дотримання вимог та найнижча ціна[3] **Адміністративні вимоги:** ✔ Пропозиції мають бути подані у встановлений термін; ✔ Пропозиції повинні відповідати зазначеному терміну дії пропозиції; ✔ Пропозиція повинна бути підписана уповноваженою особою; ✔ Пропозиції містять запитувану документацію компанії / організації, як зазначено вище у розділі «Документи для подання» **Технічні вимоги**: a) Офіційно зареєстрована компанія/організація; b) Мінімум 3 роки в проектах аналогічного характеру; c) Наявність кваліфікованого технічного персоналу для виконання робіт. d) Мінімальний річний обіг за будь-які 2 роки діяльності суб'єкта підприємницької діялності в період з 2016 по 2019 не менше 500 000 грн e) Принаймні 2 позитивних відгуки від попередніх замовників. ☒ Повне прийняття ЗП/Загальних положень та умов контрактів *[це обов'язковий критерій, який не можна видаляти, незалежно від характеру необхідних послуг]*
ПРООН укладає контракт:	☒ Тільки з одним постачальником ☐ З одним або більше Постачальників, в залежності від наступних факторів: *[Повністю роз'ясніть, як та чому це буде можливо. <u>Будь ласка, не обирайте цей варіант, не вказавши параметри укладання контракту з декількома Постачальниками</u>]*
Тип Контракту до підписання	☐ Замовлення на придбання ☐ Довгострокова угода[4] *(якщо підписується довгострокова угода, зазначте документ, згідно з яким відбувається замовлення. Наприклад, Замовлення на придбання і т.і.)* ☒ Контракт на виконання робіт
Особливі умови Контракту	☒ Анулювання ЗП/Контракту, якщо поставка/виконання затримується на 30 днів ☐ Інші варіанти *[будь ласка, вкажіть]*
Умови здійснення платежу	Підписання Замовником та Підрядником Актів виконаних робіт на основі повної відповідності вимогам ЗОЦП, наданні оригіналів рахунку-фактури, та податкової накладної (якщо застосовується).

[3] *ПРООН зберігає за собою право не укладати контракт з компанією, в пропозиції якої міститься найнижча ціна, якщо встановлено, що друга пропозиція із найнижчою ціною серед тих пропозицій, що відповідають заявленим вимогам, є значно кращою, а зазначена в ній ціна вище найнижчої ціни відповідної пропозиції не більше ніж на 10%, а також якщо ця різниця в ціні може бути в достатньому обсязі перекрита за рахунок бюджету. Термін «значно краща», який використовується в цьому положенні, означає пропозиції, які перевершують попередньо визначені вимоги, встановлені у специфікації.*

[4] *Мінімум на 1 (один) рік, може бути продовжена максимум до 3 (трьох) років, за умови задовільної оцінки роботи.*

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Додатки до цього ЗОЦП[5]	☒ Технічна специфікація (Додаток 1) ☒ Форма подання Цінової пропозиції (Додаток 2) ☒ Зразок Договору на надання Товарів та/або Послуг між Програмою розвитку Організації Об'єднаних Націй (Додаток ☒ Загальні положення та умови ПРООН – Доступні за посиланням: https://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html ☐ Інші додатки *[будь ласка, вкажіть, за наявності]* Неприйняття Загальних положень та умов (GTC) є підставою для дискваліфікації з цього процесу закупівлі.
Контактна особа для направлення запитів (тільки письмові запити)[6]	*Відділ Закупівель* *ПРООН Україна* *procurement.rpp.ua@undp.org, +38 044 2539363* Будь-яка затримка із відповіддю з боку ПРООН не повинна використовуватися як причина для продовження граничного строку подання, за виключенням тих випадків, коли ПРООН вирішує, що таке продовження необхідне, та повідомляє новий кінцевий термін особам, що подали Пропозиції.

Пропоновані товари/послуги розглядаються з урахуванням повноти цінової пропозиції та дотримання в ній мінімальних вимог специфікації, описаних вище, а також вимог всіх інших додатків, в яких наводяться деталі потреб ПРООН.

Обирається та цінова пропозиція, яка відповідає всім специфікаціям та вимогам, в якій пропонується найнижча ціна, а також яка задовольняє всім критеріям оцінки. Будь-яка пропозиція, яка не відповідає вимогам, відхиляється.

ПРООН перераховує будь-яку невідповідність між ціною за одиницю та загальною ціною (ціна, яка отримується шляхом множення ціни за одиницю на кількість одиниць). Переважне значення має ціна за одиницю, а загальна ціна виправляється. Якщо постачальник не приймає остаточну ціну з урахуванням здійсненого ПРООН перерахунку та виправлення помилок, його цінова пропозиція відхиляється.

Після того, як ПРООН визначила пропозицію із найнижчою ціною, ПРООН лишає за собою право укласти контракт виключно на основі цін на товари в тому випадку, якщо вартість транспортування (фрахт та страхування) виявляється вищою, ніж вартість за оцінками ПРООН в разі надання відповідних послуг експедитором та страхувальником ПРООН.

Після отримання цінової пропозиції та в будь-який момент протягом строку її дії ПРООН не приймає жодних змін ціни внаслідок ескалації, інфляції, коливання курсів обміну валют або будь-

[5] *У тих випадках, коли інформація доступна в Інтернеті, можна просто надати URL для цієї інформації.*
[6] *Цю контактну особу та адресу офіційно визначає ПРООН. Якщо запити направляються іншій особі (іншим особам) або на іншу адресу (інші адреси), навіть співробітників ПРООН, ПРООН не зобов'язана надавати відповідь, а також не може підтвердити отримання цих запитів.*

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

яких інших ринкових факторів. ПРООН зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість товарів та/або послуг на момент укладання Контракту або Замовлення на придбання максимум до 25% (двадцяти п'яти відсотків) від загальної пропозиції, без будь-яких змін в ціні за одиницю товарів/послуг або інших положень та умов.

Будь-яке Замовлення на придбання, яке видається в результаті цього ЗОЦП, підпадає під дію Загальних положень та умов, що додаються. Проста дія із подання цінової пропозиції передбачає, що постачальник приймає без жодних питань Загальні положення та умови ПРООН, що додаються до цього документу як Додаток 3.

ПРООН не зобов'язана приймати жодну цінову пропозицію, укладати контракт/Замовлення на придбання, а також нести відповідальність за будь-які витрати, пов'язані із підготовкою та поданням цінової пропозиції Постачальником послуг, незалежно від результату та способу проведення процесу відбору.

Будь ласка, візьміть до уваги, що процедура ПРООН для подання протестів постачальниками передбачена для надання можливості оскарження тим особам або фірмам, з якими не уклали замовлення на придбання або контракт в процесі закупівлі на конкурентних засадах. У випадку, якщо Ви вважаєте, що до Вас поставились несправедливо, за наступним посиланням ви можете знайти детальну інформацію стосовно процедур, передбачених для подання протестів постачальниками: http://www.undp.org/procurement/protest.shtml .

ПРООН закликає кожного потенційного Постачальника запобігати конфліктам інтересів та уникати їх, повідомляючи ПРООН, якщо Ви (або будь-хто із афілійованих з Вами осіб чи співробітників) брали участь у підготовці вимог, розробки, оцінки вартості та іншої інформації, що використовується в цьому ЗОЦП.

ПРООН реалізує політику нульової толерантності щодо шахрайства та інших заборонених практик та прагне виявляти та врегульовувати всі подібні акти та практики по відношенню до ПРООН, а також до третіх сторін, які беруть участь у діяльності ПРООН. ПРООН очікує, що її постачальники будуть дотримуватись Кодексу поведінки Постачальників ООН, який можна знайти за цим посиланням: http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf

Дякуємо Вам та очікуємо отримання Вашої цінової пропозиції.

З повагою,

Sukhrob Kakharov

Сухроб Кахаров

Менеджер з операційної діяльності ПРООН в Україні

12.03.2020

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Додаток 1

ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ

Назва проекту: Програма ООН із відновлення та розбудови миру.

Опис завдання: Монтаж спортивної конструкції «Адаптивний скеледром» у приміщенні спортивного залу ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» згідно з дизайн-проектом.

Країна / Місце роботи: Україна / Донецька область, м. Слов'янськ

Дата початку виконання завдання: квітень 2020
Термін виконання завдання і / або дата завершення (якщо застосовується): не більше 140 днів.
Посада керівника: Рустам Пулатов, спеціаліст із громадської безпеки та соціальної згуртованості Програми ООН із відновлення та розбудови миру

1. Загальна інформація про Проект

Поточний конфлікт на сході України справив прямий і вкрай негативний вплив на соціальну згуртованість, безпеку громад та верховенство права. Визнаючи необхідність термінового вирішення питань відновлення, відбудови економіки та розбудови миру в районах, які безпосередньо та опосередковано постраждали від конфлікту, наприкінці 2014 року уряд України звернувся до міжнародної спільноти з проханням надати технічну допомогу та фінансову підтримку для оцінки пріоритетних потреб відновлення. Наприкінці 2014 року Організація Об'єднаних Націй, Світовий банк та Європейський Союз провели оцінку відновлення та розбудови миру, яка була схвалена Кабінетом Міністрів у середині 2015 року.

До початку конфлікту протягом останнього десятиліття ПРООН була представлена та здійснювала активну діяльність на сході України, з акцентом на розвиток громад, розвиток громадянського суспільства та охорону навколишнього середовища. Робота над вирішенням конкретних проблем розвитку, породжених конфліктом та обговорених вище, ґрунтується на цій попередній роботі та налагоджених партнерських відносинах. Вона розпочалася у 2015 році через Програму ООН із відновлення та розбудови миру, що є багатосторонньою донорською рамковою програмою, яка спільно імплементується чотирма партнерськими агентствами ООН у співпраці з урядом України.

Програму ООН із відновлення та розбудови миру реалізують чотири агентства ООН: Програма розвитку ООН (ПРООН), Структура ООН з питань ґендерної рівності та розширення прав і можливостей жінок (ООН Жінки), Фонд ООН у галузі народонаселення (UNFPA) і Продовольча та сільськогосподарська організація ООН (ФАО) за підтримки 13 міжнародних партнерів.

Заходи Програми згруповані за такими ключовими компонентами Програми, які відображають пріоритетні потреби регіону:

Компонент 1: Економічне відновлення та відбудова критично важливої інфраструктури;

Компонент 2: Ефективне місцеве самоврядування та реформа децентралізації;

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Компонент 3: Громадська безпека та соціальна згуртованість.

Компонент III Програми ООН із відновлення та розбудови миру «Громадська безпека і соціальна згуртованість» (CSSC) спрямований на досягнення деяких зі своїх цілей шляхом підвищення громадської безпеки; громадянської мобілізації та розширення прав і можливостей громад; примирення і відновлення соціальної згуртованості.

З метою підвищення соціальної згуртованості у Донецькій області Програма ООН із відновлення та розбудови миру шукає кваліфікованого підрядника для будівництва спортивної конструкціїї «Адаптивний скеледром» у приміщенні спортивного залу ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», у м. Слов'янськ Донецької області. Спортивна конструкція «Адаптивний скеледром» покликана залучити дітей із особливими освітніми потребами, створити умови для їхньої реабілітації та можливості реінтеграції у суспільство. Адаптивний скеледром також має бути доступний для місцевої громади.

2. Обсяг робіт

Завдання Підрядника:

а) монтаж спортивної конструкції «Адаптивний скеледром» у приміщенні спортивного залу ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» (Донецька область, м. Слов'янськ, вул. Вчительська, 48а) відповідно до дизайн-проекту.

б) забезбечити поставку всіх матеріалів і необхідного устаткування на майданчик.

в) роботи повинні виконуватися в повній відповідності до чинних національних стандартів та нормативів, зокрема:
- ДБН А.2.2-3:2014 Склад і зміст проектної документації на будівництво;
- ДБН В.1.2-14-2018 «Загальні принципи забезпечення надійності і конструктивної безпеки будівель, споруд»;
- ДСТУ 8855:2019 Будівлі та споруди Визначення класу наслідків (відповідальності);
- ДБН В.1.2-2:2006 Навантаження і впливи. Норми проектування;
- ДБН В 1.1-7-2016 Пожежна безпека об'єктів будівництва;
- ДБН А.3.1-5-2016 Організація будівельного виробництва;
- ДБН А.3.2-2-2009 Охорона праці і виробнича безпека в будівництві;
- ДБН В.2.2-9-2009 Громадські будівлі і споруди;
- ДБН В.2.2-13-2003 Спортивні та фізкультурно-оздоровчі споруди.

г) безкоштовно для Замовника усунути будь-які дефекти, недоробки, невідповідності проектним рішенням, неякісні матеріали, роботи, пристрої, конструкції, виявлені протягом 12 місяців після прийняття об'єкта в експлуатацію, якщо не буде доведено, що вони сталися внаслідок: природного зносу об'єкта або його частин; неправильної його експлуатації; неналежного обслуговування об'єкта, який здійснено самим Замовником або залученими ним третіми особами.

2.1. Загальні вимоги до конструкції «Адаптивний скеледром»

1) Загальна площа об'єкту - ≈236 м².

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

2) Конструкція має кріпитися до стіни і стелі за допомогою металевого каркасу. Кам'яні конструкції мають укріплюватися за допомогою арматури та металевих закладних деталей згідно з дизайн-проектом.

3) Матеріал панелей – вологостійка фанера товщиною не менше 15 мм, з інтегрованими металевими оцинкованими різьбовими елементами під зачепи, з розрахунку не менше 21 отвору на 1м².

4) Окрема площа конструкції має бути пристосована для дітей та підлітків із особливими освітніми потребами (позитивний кут нахилу панелей, збільшена кількість зачепів і рельєфів різних форм) згідно з дизайн-проектом.

5) Скеледром має передбачати встановлення не менше двох систем автоматичного страхування і комплект спорядження для проведення тренувань (не менше 7 осіб одночасно) згідно з дизайн-проектом.

2.2. Перелік об'єктів:

№	Найменування об'єкту	Адреса
1	Спортивна конструкція «Адаптивний скеледром» у спортивному залі ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»	Донецька область, м. Слов'янськ, вул. Вчительська, 48а

3. Контроль виконання робіт

3.1. Робота підрядника буде контролюватися представниками організації, відповідальної за авторський нагляд, представниками ПРООН та власниками будівлі.

3.2. Заключне приймання робіт будуть виконувати: представник ПРООН, а також представник власника будівлі.

4. Тривалість роботи

Тривалість роботи з проектування всіх об'єктів повинна складати не більше 140 календарних днів з моменту реєстрації повідомлення про початок робіт в ДАБК. Графік виконання робіт має погоджуватись з власниками приміщення.

5. Кваліфікація виконавця

a) Компанія, фізична особа-підприємець з дійсною реєстрацією в Україні (на території контрольованої урядом України).
b) Мінімальний річний обіг за будь-які 2 роки діяльності суб'єкта підприємницької діялності в період з 2017 по 2019 не менше 500 000 грн.
c) Наявність інженерно-технічного персоналу з відповідною кваліфікації спеціалізацією і мінімум 3-х річним досвідом виконання будівельно-монтажних робіт.

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

d) Наявність досвіду у монтуванні скеледромів, не менше 2 реалізованих проєктів за останні 3 роки.
e) Наявність ліцензії на запитувані роботи, засновані на технічній документації.
f) Наявність відповідного обладнання і механізмів.
g) Монтажні роботи мають виконуватися у координації із профільною асоціацією альпінізму та скелелазіння.

6. Вимоги до матеріалів, що використовуються

6.1. Підрядник зобов'язаний забезпечити закупівлю та поставку всіх матеріалів і необхідного устаткування на будівельний майданчик. Підрядник зобов'язаний включити в цінову пропозицію вартість всіх необхідних матеріалів і устаткування для виконання відповідного виду робіт.

6.2. Поставка обладнання повинна супроводжуватися його установкою, випробуванням, введенням в експлуатацію та наявністю обов'язкового гарантійного обслуговування, згідно з проєктною документацією. Вся необхідна технічна документація, гарантійні листи, а також сертифікати якості (сертифікати відповідності, санітарно-епідеміологічний висновок, протоколи пожежних випробувань (у разі необхідності) і т.п.) на матеріали / обладнання повинні надаватися Підрядником в день доставки. Сертифікати на гарантійне обслуговування для автоматичного та іншого обладнання, яке буде встановлене на об'єкті, обов'язкові.

6.3. Заборонено використовувати азбест і матеріали, що містять азбест.

7. Цінова пропозиція і графік платежів

Вартість контракту залишається фіксованою на період дії договору.

Претенденти повинні включати всі витрати, пов'язані з виконанням робіт в їх ціновій пропозиції (наприклад, закупівля матеріалів і устаткування, відрядження, проживання, заробітну плату співробітників тощо).

Претенденти повинні чітко вказати витрати на проектні роботи та витрати на експертизу кошторисної частини.

Платежі будуть здійснюватися в такий спосіб:

До 20% від загальної вартості договору можуть бути виплачені після підписання договору на виконання робіт.

70% від загальної вартості договору будуть виплачуватися поетапно з врахуванням суми авансового платежу, на підставі фактично виконаних обсягів робіт Підрядником за останній місяць (акти виконаних робіт повинні бути затверджені представником ПРООН та представником організації, що здійснює технічний нагляд за будівництвом, і повинні бути представлені не пізніше ніж протягом 5 днів, наступних за звітним місяцем).

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

10% від загальної вартості договору будуть виплачуватися після введення об'єкта в експлуатацію.

8. Процес відбору

Претенденти повинні надати докладну інформацію з наступних питань:

Наявність досвіду у монтуванні скеледромів, не менше 2 реалізованих проєктів за останні 3 роки:

№	Ім'я клієнта і адреса	Тривалість проекту		Вартість проекту (USD)	Короткий опис послуг, що надавалися
		Дата початку	Дата завершення		

Наявність інженерно-технічного персоналу з відповідною кваліфікації спеціалізацією і мінімум 3-х річним досвідом виконання будівельно-монтажних робіт:

№	Ім’я члена персоналу	Кваліфікація	Років відповідного досвіду роботи	Статус (постійний / тимчасовий)
1				
2				
3				

Наявність відповідного обладнання і механізмів для виконання робіт:

№	Найменування устаткування	Потужність	Стан (гарне/потребує ремонту)	Власне / орендоване
1				
2				
3				
…				

Графік виконання робіт з монтажу спортивної конструкції «Адаптивний скеледром» у спортивному залі ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», Донецька область, м. Слов’янськ, вул. Вчительська, 48а

№	Найменування виду робіт	Термін початку виконання робіт з дати	Тривалість робіт

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

		підписання договору	
1			
2			
3			
…			

9. Орієнтовна вартість пропозиції

Претенденти повинні надати свої цінові пропозиції в наступному форматі. Всі витрати, пов'язані із здійсненням послуг повинні бути включені в цінову пропозицію (наприклад, витрати на проїзд, відрядження, заробітну плату співробітників, проживання і т.д.). Цінова пропозиція учасника торгів, з яким буде укладено контракт, є фіксованою і не може бути переглянута під час виконання контракту.

№	**Найменування об'єкту**	**Адреса**	**Вартість без ПДВ, валюта.**
1	Спортивна конструкція «Адаптивний скеледром» у спортивному залі ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»	Донецька область, м. Слов’янськ, вул. Вчительська, 48а	
		Разом без ПДВ:	

Додатки до ТЗ

Технічна специфікація, проєктна документація і результати технічного обстеження для об'єктів доступны за наступним посиланням:

https://drive.google.com/open?id=1-iwP48KXYn1UYoZYQ4hclQqRoAr97X6D

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Додаток 2

ФОРМА ПОДАННЯ ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ ПОСТАЧАЛЬНИКА[7]

(Цю Форму необхідно подавати тільки на офіційному бланку Постачальника[8])

Ми, що нижче підписалися, повністю приймаємо Загальні положення та умови ПРООН та пропонуємо поставити перелічені нижче товари у відповідності до специфікації та вимог ПРООН згідно з цим ЗОЦП № 161-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP:

ТАБЛИЦЯ 1: КОРОТКИЙ ОПИС КОМПАНІЇ – учасника торгів

Постачальник повинен описати та пояснити, як і чому він є найкращою організацією, яка може забезпечити вимоги ПРООН, вказавши наступне:	
Повна реєстраційна назва	
Рік заснування	
Юридичний статус	Якщо Консорціум, будь ласка, надайте письмове підтвердження від кожного члена консорціума
Юридична адреса	
Актуальна адреса	
Інформація по банківському рахунку	
Статус платника ПДВ	
ПІБ контактної особи	
Email контактної особи	
Телефон контактної особи	
Основна діяльність компанії	
Опис діяльності компанії - опис характеру бізнесу, галузі знань, ліцензій, сертифікатів, акредитацій (за наявності);	
Бізнес-ліцензії - реєстраційні документи, посвідчення податкових платежів тощо	
Сертифікати та акредитація	Будь ласка, вкажіть тут відповідні документи, включаючи сертифікати якості, патентні реєстрації, сертифікати екологічної стійкості,etc. (за наявності)

[7] *Ця форма виступає в якості орієнтира для Постачальника в ході підготовки цінової пропозиції та прайс-листа.*

[8] *На офіційному бланку повинна бути зазначена контактна інформація (адреси, адреса електронної пошти, номери телефону та факсу) в цілях перевірки*

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Будь ласка, надайте контактні дані принаймні трьох попередніх партнерів для довідки	
Компанія не зазначена у списку Ради Безпеки ООН 1267/1989, списку відділів закупівель ООН або в Іншому списку неправомірності ООН.	Будь ласка, підтвердьте (Відповіді: Так, ми в списку / Ні, ми не в списку)

ТАБЛИЦЯ 2: Фінансова пропозиція

Претенденти повинні надати свої цінові пропозиції в наступному форматі. Всі витрати, пов'язані із здійсненням послуг повинні бути включені в цінову пропозицію (наприклад, витрати на проїзд, відрядження, заробітну плату співробітників, проживання і т.д.). Цінова пропозиція учасника торгів, з яким буде укладено контракт, є фіксованою і не може бути переглянута під час виконання контракту.

№	Найменування об'єкту	Адреса	Вартість без ПДВ**, валюта.
1	Спортивна конструкція «Адаптивний скеледром» у спортивному залі ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»	Донецька область, м. Слов'янськ, вул. Вчительська, 48а	
		Разом без ПДВ:	

Учасники повинні заповнити таблиці з переліком робіт ті матеріалів в форматі excel, див. Додаток 1.

Заповнення Додатку 1 є обов'язковим!

**Уважаемые партнеры!

Представительство ООН в Украине информирует Вас, что приобретение товаров и услуг объявленных в тендере 422-2019-UNDP-UKR-RFQ-RPP производиться в рамках выполнения проекта международной технической помощи.

Согласно положений Налогового Кодекса Украины (п. 197.11) предусмотрено освобождение от налогообложения НДС операций, которые финансируются за счет материально-технической помощи.

Порядок получения права на освобождение от налогообложения операций, которые производятся в рамках проектов международной технической помощи регламентируется постановлением Кабинета Министров Украины от 15 февраля 2002 года №153.

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

В случае наличия права на применение этой НДСной льготы на дату получения аванса от ПРООН вы должны составить и зарегистрировать в ЕРНН налоговую накладную (далее — НН), которая заполняется следующим образом:

• в графе «Складена на операції, звільнені від оподаткування» верхней левой части делается пометка «Без ПДВ»;

• в раздел А табличной части НН (строки I - X) вносятся обобщающие данные по операциям, на которые складывается такая НН, а именно: в строке I указывается общая сумма средств, подлежащих уплате с учетом НДС; в строке IX — общий объем поставки товаров/услуг. Строки II - VIII раздела А не заполняются;

• в графе 2 раздела В указывается номенклатура услуг поставщика (продавца);

• в графа 3.3 раздела В — код услуги согласно ГКПУ. Графа 3.3 заполняются на всех этапах поставки услуг.

• в графе 4 и 5 — единица измерения услуг;

• в графе 6 — количество (объем) поставки услуг;

• в графе 7 — цена поставки единицы услуги без учета НДС;

• в графе 8 — указывается код ставки НДС 903;

• в графе 9 — код льготы согласно Справочнику других налоговых льгот налоговых льгот, утвержденному ГФС по состоянию на дату составления НН — «14060523».

• в графе 10 — объем поставки без учета НДС (сумма аванса). Детально — в материалах «Налоговая накладная – 2017: порядок заполнения» и «Новая налоговая накладная в образцах».

Что касается налогового кредита с НДС по покупкам материалов для выполнения соответствующих строительных работ, то здесь правила его компенсации, предусмотренные п. 198.5 НКУ, не действуют. Ведь согласно п. 198.5 НКУ на операции по поставке товаров и услуг, освобождение от налогообложения НДС которых предусмотрено п. 197.11 НКУ, правила начисления налоговых обязательств не распространяются.

Это значит, что в ходе использования материалов, которые покупались с НДС, для выполнения данных работ налоговый кредит компенсировать не нужно, соответственно не нужно и начислять для этого налоговые обязательства.

Исходя из вышесказанного, просим Вас формировать Ваши тендерные заявки/счета на оплату без НДС учитывая положения украинского законодательства, изложенного в перечисленных нормативных актах.

В случае возникновения дополнительных вопросов просим Вас обращаться в отделения Государственной Фискальной Службы Украины по месту регистрации Вашего предприятия для получения дополнительной консультации в рамках статьи 52 Налогового Кодекса Украины.

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

ТАБЛИЦЯ 3: Роботи аналогічного характеру за останні 3 роки

№	Ім'я клієнта і адреса	Тривалість проекту		Вартість проекту (USD)	Короткий опис послуг, що надавалися
		Дата початку	Дата завершення		

ТАБЛИЦЯ 4: Пропоновані члени команди інженерно-технічного персоналу з відповідною кваліфікації спеціалізацією і мінімум 3-х річним досвідом виконання будівельно-монтажних робіт:

№	Ім'я члена персоналу	Кваліфікація	Років відповідного досвіду роботи	Статус (постійний / тимчасовий)
1				
2				
3				

ТАБЛИЦЯ 5: Наявність відповідного обладнання і механізмів для виконання робіт

№	Найменування устаткування	Потужність	Стан (гарне/потребує ремонту)	Власне / орендоване
1				
2				
3				
…				

ТАБЛИЦЯ 6: Графік реалізації

№	Найменування виду робіт	Термін початку виконання робіт з дати підписання договору	Тривалість робіт
1			
2			
3			
…			

ТАБЛИЦЯ 7: Пропозиція щодо виконання інших умов та супутніх вимог

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Інша інформація щодо нашої Цінової пропозиції:	**Ваші відповіді**		
	Так, ми виконаємо	***Ні, ми не можемо виконати***	***Якщо ви не можете виконати, будь ласка, вкажіть альтернативну пропозицію***
Строк виконання			
Мінімум 1 (один) рік гарантії			
Продукція/матеріали відповідають необхідним стандартам якості			
Відповідність вимогам Технічного завдання			
Термін дії Цінової пропозиції (min. 60 днів)			
Всі положення Загальних положень та умов ПРООН			
Інші вимоги *[будь ласка, вкажіть]*			

Вся інша інформація, яку ми не надали автоматично, передбачає повне дотримання вимог, положень та умов цього ЗОЦП.

[Ім'я та підпис уповноваженої особи Постачальника]
[Посада]
[Дата]

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

Додаток 3

КОНТРАКТ НА ВИКОНАННЯ РОБІТ №УКР/2020/___

м. Київ Дата: _____2020 р.

Програма Розвитку Організації Об'єднаних Націй в Україні, далі «ПРООН», в особі _____, Директора представництва ПРООН в Україні, який діє на підставі Угоди між ООН та Урядом України від 06.10.1992 року, з однієї сторони,
та
_____, далі «Підрядник», в особі _____, який діє на підставі Статуту, з іншої сторони,

що разом іменуються "Сторони" Контракту, уклали цей Контракт про наступне:

1. Документи Контракту

Даний Контракт підпорядковується «Загальним умовам ПРООН щодо договорів на виконання будівельних Робіт» (надалі іменуються «Загальні умови»), що додаються до даного контракту в **Додатку 1**. Положення Додатку 1 забезпечують тлумачення положень даного Контракту і ні в якому разі не замінюються чи відміняються змістом даного Контракту або будь-яких інших Додатків. Реалізація даного Контракту відбувається в рамках виконання проекту міжнародної технічної допомоги між Урядом України та відповідними Донорами та Виконавцем та, згідно з умовами пункту 197.11 Податкового Кодексу України, укладається без ПДВ. Копія Карти реєстрації Проекту та План закупівель додаються до даного контракту в Додатку 3.

1.2. Підрядник та ПРООН також погоджуються обмежуватися положеннями та умовами, які містяться в наступних документах, що, у разі конфлікту, мають пріоритет у наступному порядку:

1.2.1. Даний Контракт з усіма додатками;

1.2.2. Запрошення надання цінових котировок (посилання ЗЦК 161-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP від 13 березня 2020 року), документ не додається до даного Контракту, але наявний у Сторін і відомий їм;

1.2.3. Тендерна пропозиція Підрядника від _____, документ не додається до даного Контракту, але наявний у Сторін і відомий їм.

1.3 Всі вищезгадані документи формують Контракт між Підрядником та ПРООН, що замінює зміст будь-яких інших попередніх переговорів та/або угод, усних чи письмових, які стосуються предмету даного Контракту.

2. Обов'язки Підрядника

2.1. Підрядник повинен розпочати виконання робіт не пізніше 3-х робочих днів з дати отримання від ПРООН зареєстрованого в ДАБІ Повідомлення про початок виконання будівельних робіт або Дозволу на виконання будівельних робіт. Роботи мають бути завершені у відповідності до Контракту **впродовж 2 місяців (+10%/ - будь який час раніше)**. Підрядник надає всі матеріали, комплектуючі, трудові ресурси та інші послуги необхідні для виконання Робіт.

2.2. У відповідності до пункту 13 Загальних умов Підрядник повинен надати ПРООН та Інженеру детальну програму виконання робіт протягом п'яти **(5) робочих днів** від дати підписання Контракту.

2.3. Підрядник підтверджує та гарантує точність будь-якої інформації, яка надається ПРООН з метою укладення даного Контракту, а також якість Робіт передбачених даним Контрактом у відповідності з найвищими галузевими та професійними стандартами.

3. Вартість та оплата робіт

3.1. Як компенсація вартості завершених та задовільно виконаних Робіт згідно даного Контракту, ПРООН

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

зобов'язується заплатити Підряднику фіксовану ціну Контракту у розмірі _____ (_____) без урахування ПДВ.

3.2. Ціна цього Контракту не може коригуватися чи переглядатися під час виконання Контракту через можливі зміни цін чи коливання валютних курсів або реальних витрат Підрядника.
Очікувані витрати на матеріали та працю згідно **Додатку 2** до контракту (Кошторис) повинні чітко дотримуватись.

3.3. Рахунки-фактури повинні надаватися Підрядником Інженеру для узгодження після завершення відповідних етапів робіт та на наступні суми:

Етап	**Обсяг від загальної суми, грн. без ПДВ**
20% авансового платежу від загальної вартості буде сплачено після підписання даного котракту.	
70% від загальної вартості договору буде сплачено поетапно, на основі фактично виконаних робіт Підрядником за кожен місяць (Акти виконаних робіт щодо будь-якої секції або частини Робіт мають бути затвердженні представником технічного нагляду та Інженером Проекту та надані не пізніше 5 днів наступного за звітним місяця).	
10% від загальної вартості договору (остаточний рахунок) буде сплачено на основі фактично виконаних робіт Підрядником шляхом підписання Акту прийому-передачі виконаних робіт представниками ПРООН, Замовникка та власника об'єкту та після введення об'єкту в експлуатацію	
Загальна вартість контракту	

3.4. У випадку недотримання Підрядником визначених строків виконання робіт, завдання шкоди або виявлення дефектів виконаних робіт, ПРООН залишає за собою право затримати Підряднику оплату за виконані роботи згідно відповідного проектного завдання. ПРООН має право в односторонньому порядку розірвати даний Контракт, без будь-яких претензій з боку Підрядника, у випадках систематичного виконання ним робіт з низькою якістю та порушеннями будівельних норм та правил, а також недостатньої організації будівельних робіт в частині забезпечення будівництва трудовими та матеріальними ресурсами, і невиконання робіт у визначені Контрактом терміни.

3.5. ПРООН здійснюватиме оплату рахунків-фактур після отримання підписаних Інженером актів виконаних робіт/накладних, та виписки сертифікату на оплату виконаних робіт, який підтверджує суму, вказану в рахунку-фактурі. Інженер може вносити зміни в суму оплати, у випадку чого ПРООН здійснює оплату відповідно до виправленої суми. Інженер може також відкликати рахунки-фактури, якщо роботи не виконано у відповідності до умов Контракту на будь-якому етапі або якщо необхідні страхові документи чи надана Гарантія виконання робіт є недійсними або в неналежному порядку. Інженер повинен розглянути рахунки-фактури, надані Підрядником впродовж п'ятнадцяти (15) робочих днів з дати їх отримання.

3.6. Роботи, виконані Підрядником з недоробками та дефектами, не підлягають здачі/прийому і оплаті, та до усунення виявлених дефектів не оплачуються і подальші виконані роботи.

3.7. Платежі, здійснені ПРООН на користь Підрядника, не звільняють Підрядника від зобов'язань за даним Контрактом, та не означають прийняття ПРООН виконаних Підрядником робіт.

3.8. Робота підрядника буде контролюватися представниками організацій, відповідальних за авторський та технічний нагляд.
Остаточне приймання робіт буде виконуватись Інженером ПРООН, представником технічного нагляду та представником власника будівлі.

Оплата фінального рахунка-фактури здійснюється ПРООН після підписання Акту прийому-передачі виконаних

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

робіт представниками ПРООН, Замовникка та власника об'єкту та після введення об'єкту в експлуатацію.

4. Спеціальні умови

4.1. Відповідно до пункту 45 Загальних умов, як компенсація шкоди через затримку у виконанні робіт встановлюється пеня у розмірі 0,5% від ціни Контракту за кожен день затримки до фактичного закінчення робіт, з максимальною сумою у 10% від вартості контракту без шкоди будь-яким іншим засобам правового захисту, викладеним в контракті. Наступні заходи: розірвання Контракту.

4.2. У випадку суворих погодних умов та неможливості виконання зовнішніх робіт, за взаємною згодою Сторони в письмовій формі домовляються про зміни термінів виконання.

5. Надання рахунків-фактур до оплати

5.1 Один примірник оригіналу та одна копія кожного рахунку-фактури на кожний платіж по Контракту Підрядник надсилає поштою/передає особисто Інженеру за адресою, вказаною в пункті 8.2.

5.2 Рахунки-фактури, надіслані факсом, не будуть прийняті ПРООН.

6. Час та спосіб платежу

6.1. Рахунки-фактури повинні бути сплачені протягом тридцяти (30) робочих днів від дати їхнього отримання та прийняття ПРООН .

6.2. Усі платежі повинні бути здійснені ПРООН на рахунок Підрядника:
Р/р: _____ в _____, МФО _____

7. Зміни

Будь-які зміни до цього Контракту повинні вноситися письмовим додатком, відповідним чином підписаним уповноваженими представниками Сторін.

8. Повідомлення

8.1. З метою здійснення повідомлень згідно Контракту, використовуються такі адреси ПРООН та Підрядника:

Для ПРООН:
Кловський узвіз, 1, м. Київ, Україна 01021
Тел.: +38(044) 253-9363;
Факс: +38(044) 253-2607
E-mail: registry.ua@undp.org

Для Підрядника:
_____
вул. _____
Тел.:
E-mail:

8.2. Для потреб комунікації з представником ПРООН, адреса наступна:

_____
E-mail:

Пан

9. Мова контракту

DocuSign Envelope ID: B3502C8A-8EA8-49CF-B44F-9C3550DE74E9

9.1. Цей Контракт складений українською та англійською мовами в двох примірниках. У разі виникнення суперечностей пріоритет віддається версії англійською мовою.

10. Аудит та перевірки

Кожен з рахунків, оплачених ПРООН, може стати об'єктом внутрішньої або зовнішньої аудиторської перевірки співробітниками ПРООН або авторизованими представниками ПРООН під час дії Договору та протягом трьох років після його завершення або дострокового розірвання. ПРООН матиме право вимагати від Підрядника повернення платежів, які, за результатами аудиторської перевірки, були зроблені не у відповідності до положень цього Договору. У випадку якщо аудиторська перевірка виявить недоцільне використання Підрядником коштів, сплачених ПРООН за цим Договором, Підрядник буде зобов'язаний повернути ці кошти в повному обсязі. У випадку неможливості такого відшкодування з боку Підрядника, ПРООН залишає за собою право вимагати відшкодування та/ або вдатися до таких дій, які вважатиме за потрібне у такому випадку.

Підрядник визнає та погоджується із правом ПРООН проводити перевірки щодо будь-якого аспекту виконання цього Договору, дотримання обов'язків Підрядника за Договором та проведення іншої діяльності, пов'язаної із виконанням цього Договору. Право ПРООН на проведення таких перевірок та зобов'язання Підрядника погодитись на проведення таких перевірок зберігатиметься під час дії Договору та після його завершення або передчасного розірвання. Під час таких аудитів та перевірок Підрядник зобов'язується вчасно та в повному обсязі надавати інформацію щодо виконання Договору, що включає (але не обмежується цим): дозвіл на спілкування із персоналом, доступ до відповідної документації та надання ПРООН доступу до приміщень Підрядника. Підрядник рекомендуватиме своїм представникам, а саме, адвокатам, бухгалтерам, консультантам та іншим членам персоналу співпрацювати із представниками вищезазначених аудиторських комісій ПРООН.

11. Запобігання тероризму

Підрядник погоджується вдаватися до всіх розумних заходів з метою запобігання використання коштів, наданих йому ПРООН, на підтримку осіб або організацій пов'язаних із терористичною діяльністю. Підрядник гарантує, що отримувачі коштів, наданих йому ПРООН не входять до списку укладеного Радою Безпеки ООН згідно Резолюції 1267 (1999 рік). Цей список знаходиться за адресою у Інтернеті http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm

Також це положення має бути включеним Підрядником до будь-яких субДоговорів, які він укладатиме із третіми особами задля проведення робіт в рамках цього Договору.

12. Безпека

Підрядник несе відповідальність за безпеку свого персоналу та схоронність свого майна та майна ПРООН, якщо таке було надано в тимчасове користування Підрядника на час виконання Договору.

Підрядник зобов'язаний:

Розробити та дотримуватися таких заходів безпеки впродовж виконання Договору, які є доцільними з точки зору ситуації у країні, де надаються послуги;

Прийняти на себе відповідальність і всі ризики пов'язані із власною безпекою та безпекою свого персоналу під час виконання Договору.

ПРООН залишає за собою право перевірки існування таких заходів та пропонувати поліпшення до відповідних заходів, якщо потрібно. Недотримання заходів безпеки Підрядником вважатиметься за порушення умов Договору. Незважаючи на вищезгадане, Підрядник нестиме відповідальність за безпеку свого персоналу та схоронність обладнання ПРООН якщо таке було надано Підряднику на термін виконання Договору.